



Ministerul Finanțelor Publice

Agencia Națională de Administrare Fiscală
Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Iași



Direcția Generală Regională
a Finanțelor Publice - Iași

Iași, str. Anastasie Panu nr.26
Cod postal 700025
Tel: +0232/213332
Fax: +0232/219899
e-mail: registratura.generala.is@anaf.ro

DECIZIA NR. 3961/07.12.2016

privind soluționarea contestației formulată de
d-I X, JUD. BACĂU, înregistrată la Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Iași,
Administrația Județeană a Finanțelor Publice Bacău
sub nr.

Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Iași, prin Serviciul Soluționare Contestații a fost sesizată de Administrația Județeană a Finanțelor Publice Bacău, prin Adresa nr..... înregistrată la Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Iași sub nr., cu privire la contestația formulată de **d-I X**, cu domiciliul în mun. Bacău, str..... Bacău, cod poștal cod numeric personal

Petentul contestă Decizia de impunere anuală pentru stabilirea contribuției de asigurări sociale de sănătate pentru anul 2012 nr., emisă de Administrația Județeană a Finanțelor Publice Bacău.

Suma contestată este în valoare de **S lei** și reprezintă diferențe de contribuții de asigurări sociale de sănătate rezultate din regularizarea anuală.

Având în vedere prevederile art. 352 alin. (1) și alin. 2 din Legea nr. 207/2015 privind Codul de procedură fiscală, potrivit căroră **“(1) Dispozițiile prezentului cod se aplică numai procedurilor de administrare începute după intrarea acestuia în vigoare.”** și **„(2) Procedurile de administrare începute înainte de data intrării în vigoare a prezentului cod rămân supuse legii vechi.”**, contestația este soluționată în baza normelor legale în vigoare la data când s-a născut dreptul contestatorului la acțiune.

Referitor la termenul de depunere a contestației înregistrată la Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Iași, Administrația Județeană a Finanțelor Publice Bacău, sub nr., formulată împotriva Decizia de impunere anuală pentru stabilirea contribuției de asigurări sociale de sănătate pentru anul 2012 nr. precizăm faptul că organul fiscal nu depune la dosarul cauzei dovada comunicării deciziei contestate, ci doar o copie după plicul și Confirmarea de primire retur a deciziei contestate.

Ca urmare, organul de soluționare competent solicită organului fiscal, prin e-mail în data de 17.05.2016, să depună dovada comunicării deciziei contestate.

Organul fiscal ne comunică pe e-mail în data de 17.05.2016 faptul că decizia contestată a fost returnată de Oficiul poștal și nu a fost comunicată prin publicitate.

Astfel potrivit prevederilor prevăzute de art. 44 alin. (2), alin. (3) și alin. (4) din Ordonanța Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, în vigoare la data emiterii deciziei contestate:

“(2) Actul administrativ fiscal emis pe suport hârtie se comunică prin remiterea acestuia contribuabilului/împuternicitului, dacă se asigură primirea sub semnătură a actului administrativ fiscal, sau prin poștă, cu scrisoare recomandată cu confirmare de primire.

(3) *Actul administrativ fiscal emis în formă electronică se comunică prin mijloace electronice de transmitere la distanță ori de câte ori contribuabilul a optat pentru această modalitate de emiteră și de comunicare.*

(4) *În cazul în care comunicarea potrivit alin. (2) sau (3), după caz, nu a fost posibilă, aceasta se realizează prin publicitate.”*

Ca urmare, organul fiscal avea obligația comunicării actului administrativ fiscal prin una din modalitățile prevăzute de art. 44 alin. (2) și alin. (3) din Codul de procedură fiscală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, iar dacă această comunicare nu a fost posibilă, numai atunci comunicarea trebuia realizată prin publicitate.

Având în vedere faptul că organul fiscal nu a respectat procedura de comunicare a actului administrativ fiscal conform prevederilor legale, contestația formulată de **d-I X** împotriva Deciziei de impunere anuală pentru stabilirea contribuției de asigurări sociale de sănătate pentru anul 2012 nr., se consideră ca fiind depusă în termenul legal.

Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Iași, prin Serviciul Soluționare Contestații, constatând că sunt îndeplinite dispozițiile art. 205, art. 206, art. 207 alin. (1) și art. 209 alin. (1) lit. a) din Ordonanța Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, este investită să se pronunțe asupra contestației.

I. D-I X, contestă Decizia de impunere anuală pentru stabilirea contribuției de asigurări sociale de sănătate pentru anul 2012 nr., precizând faptul că în perioada septembrie 2011 – iunie 2012 a fost șomer cu plata ajutorului de șomaj și implicit a asigurarilor de sănătate în Italia.

Petentul anexează în susținere formularul E104 eliberat de autoritățile din Italia, dar netradus în limba română.

II. Organul fiscal din cadrul Direcției Generale Regionale a Finanțelor Publice Iași, Administrația Județeană a Finanțelor Publice Bacău prin Decizia de impunere anuală pentru stabilirea contribuției de asigurări sociale de sănătate Anul 2012 nr., în temeiul prevederile art. 296[^]22, art. 296[^]25, art. 296[^]27 și art. 296[^]28 din Legea nr. 571/2003 privind Codul Fiscal, cu modificările și completările ulterioare, a stabilit în sarcina **d-lui X** diferențe de contribuții de asigurări sociale de sănătate rezultate din regularizarea anuală în sumă **S lei**.

III. Având în vedere constatările organului fiscal, motivele prezentate de contestator, documentele existente la dosarul cauzei, precum și prevederile actelor normative în vigoare, se rețin următoarele:

Cauza supusă soluționării este dacă organul fiscal a procedat în mod legal la emiteră Deciziei de impunere anuală pentru stabilirea contribuției de asigurări sociale de sănătate pentru anul 2012 nr. și la stabilirea în sarcina d-lui X a contribuției de asigurări sociale de sănătate în sumă de S lei.

În fapt, pentru anul 2012, potrivit evidenței fiscale a Administrației Județene a Finanțelor Publice Bacău, pentru **d-I X** a fost depusă Declarația informativă privind impozitul reținut pe veniturile cu reținere la sursă înregistrată sub nr....., prin care plătitorul de venit BANCA COMERCIALĂ ROMÂNĂ S.A. declară venituri din dobânzi în sumă de S lei și un impozit pe venit în sumă de S lei.

Asupra venitului în sumă de S lei, prin Decizia de impunere anuală pentru stabilirea contribuției de asigurări sociale de sănătate pe anul 2012 nr. organul fiscal a

calculat o diferență de contribuție de asigurări sociale de sănătate rezultate din regularizarea anuală în sumă de **S lei**.

Petentul menționează faptul că în perioada septembrie 2011 – iunie 2012 a fost șomer cu plata ajutorului de șomaj și implicit a asigurărilor de sănătate în Italia și anexează formularul E104 eliberat de autoritățile din Italia, dar netradus în limba română.

În drept, cadrul legal incident în speță este constituit din următoarele prevederi din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare, care precizează:

„Art. 296²¹

(1) Următoarele persoane au calitatea de contribuabil la sistemul public de pensii și la cel de asigurări sociale de sănătate, cu respectarea prevederilor instrumentelor juridice internaționale la care România este parte, după caz:[...]

f) persoanele care realizează venituri, în regim de reținere la sursă a impozitului, din activități de natura celor prevăzute la art. 52 alin. (1), precum și cele care realizează venituri din asocierile fără personalitate juridică prevăzute la art. 13 lit. e);

Art. 296²² Baza de calcul

[...]

(4) Pentru persoanele prevăzute la art. 296²¹ alin. (1) lit. f) și h), baza de calcul al contribuțiilor sociale este venitul brut stabilit prin contractul încheiat între părți, diferența dintre venitul brut și cheltuiala deductibilă prevăzută la art. 50 sau venitul din asociere, după caz.

ART. 296²⁷ Contribuabilii

(1) Contribuția de asigurări sociale de sănătate se datorează și de către persoanele care realizează venituri din:

b) investiții;

ART. 296²⁸ Stabilirea contribuției

Contribuția de asigurări sociale de sănătate prevăzută la art. 296²⁷ alin. (1) se stabilește de organul fiscal competent, prin decizia de impunere anuală, pe baza informațiilor din:

a) declarația privind venitul realizat, pentru veniturile din cedarea folosinței bunurilor, transferuri de titluri de valoare, altele decât părțile sociale și valorile mobiliare, în cazul societăților închise, și operațiuni de vânzare-cumpărare de valută la termen, pe bază de contract, și orice alte operațiuni de acest gen;”

În speța devin incidente și dispozițiile art. 211 alin. (1) și art. 257 alin. (1) din Legea nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, cu modificările și completările ulterioare, potrivit cărora:

„Art. 211

(1) Sunt asigurați, potrivit prezentei legi, toți cetățenii români cu domiciliul în țară, precum și cetățenii străini și apatrizii care au solicitat și obținut prelungirea dreptului de ședere temporară sau au domiciliul în România și fac dovada plății contribuției la fond, în condițiile prezentei legi.

ART. 257*)

(1) Persoana asigurată are obligația plății unei contribuții bănești lunare pentru asigurările de sănătate, cu excepția persoanelor prevăzute la art. 213 alin. (1).”

Din aceste prevederi legale se reține că au calitatea de contribuabili la sistemul asigurărilor sociale de sănătate, persoanele care realizează venituri în regim de reținere la sursă a impozitului pe venit.

Totodată, potrivit prevederilor art. 8 din Ordonanța Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală, republicată, cu modificările și completările ulterioare:

“ART. 8 Limba oficială în administrația fiscală

(1) Limba oficială în administrația fiscală este limba română.

(2) Dacă la organele fiscale se depun petiții, documente justificative, certificate sau alte înscrisuri într-o limbă străină, organele fiscale vor solicita ca acestea să fie însoțite de traduceri în limba română certificate de traducători autorizați.[....].”

Ca urmare, prin Adresa nr., organul de soluționare competent a solicitat contestatorului să depună la dosarul cauzei formularul E104 tradus și certificat de traducători autorizați.

Adresa nr. a fost comunicată petentului, prin poștă, în data de 05.09.2016, potrivit Confirmării de primire aflată în original la dosarul cauzei.

Totodată în urma convorbirii telefonice cu petentul organul de soluționare competent a transmis acestuia, prin e-mail, formularul E104 scanat, în vederea traducerii.

Până la data emiterii prezentei decizii **d-I X** nu a depus la dosarul cauzei cele solicitate.

Având în vedere faptul că până la data emiterii prezentei decizii contestatorul nu a depus cele solicitate, iar din documentele depuse la dosarul cauzei nu reiese o altă situație față de constatările organului fiscal, rezultă că acesta legal a emis pe numele **d-X** Decizia de impunere anuală pentru stabilirea contribuției de asigurări sociale de sănătate pentru anul 2012 nr. pentru suma de **S lei**, reprezentând diferențe de contribuții de asigurări sociale de sănătate rezultate din regularizarea anuală, motiv pentru care în temeiul prevederilor art. 279 alin. (1) din Legea nr. 207/2015 privind Codul de procedură fiscală, cu modificările și completările ulterioare, potrivit cărora:

“(1) Prin decizie contestația va putea fi admisă, în totalitate sau în parte, ori respinsă.”, coroborate cu prevederile pct. 11.1 lit. a) din Instrucțiunile pentru aplicarea titlului VIII din Legea nr. 207/2015 privind Codul de procedură fiscală, aprobate prin Ordinul președintelui Agenției Naționale de Administrare Fiscală nr. 3741/2015, care precizează că:

„11.1. Contestația poate fi respinsă ca:

a) neîntemeiată, în situația în care argumentele de fapt și de drept prezentate în susținerea contestației nu sunt de natură să modifice cele dispuse prin actul administrativ fiscal atacat; [...].”, urmează a se respinge ca neîntemeiată contestația formulată de **d-I X**.

Pentru considerentele învederate și în temeiul art. 273 din Legea nr. 207/2015 privind Codul de procedură fiscală, cu modificările și completările ulterioare, Directorul General al Direcției Generale Regionale a Finanțelor Publice Iași,

DECIDE:

Art. 1. Respingerea, ca neîntemeiată, a contestației formulate de **d-l X** împotriva Deciziei de impunere anuală pentru stabilirea contribuției de asigurări sociale de sănătate pentru anul 2012 nr. pentru suma de **S lei** reprezentând diferențe de contribuții de asigurări sociale de sănătate rezultate din regularizarea anuală.

Art. 2. Serviciul Soluționare Contestații va comunica prezenta decizie contestatorului și Administrației Județene a Finanțelor Publice Bacău spre a fi dusă la îndeplinire.

În conformitate cu prevederile art. 273 alin. (2) din Legea nr. 207/2015 privind Codul de procedură fiscală, cu modificările și completările ulterioare, decizia emisă este definitivă în sistemul căilor administrative de atac.

Împotriva prezentei decizii, contestatorul poate formula acțiune în contencios administrativ, în termen de 6 luni de la comunicare, la Tribunalul Bacău sau la Tribunalul Iași.